

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 16 (2004)

Artikel: Engiadina tripartibla
Autor: Widmer, Kuno
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-858986>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

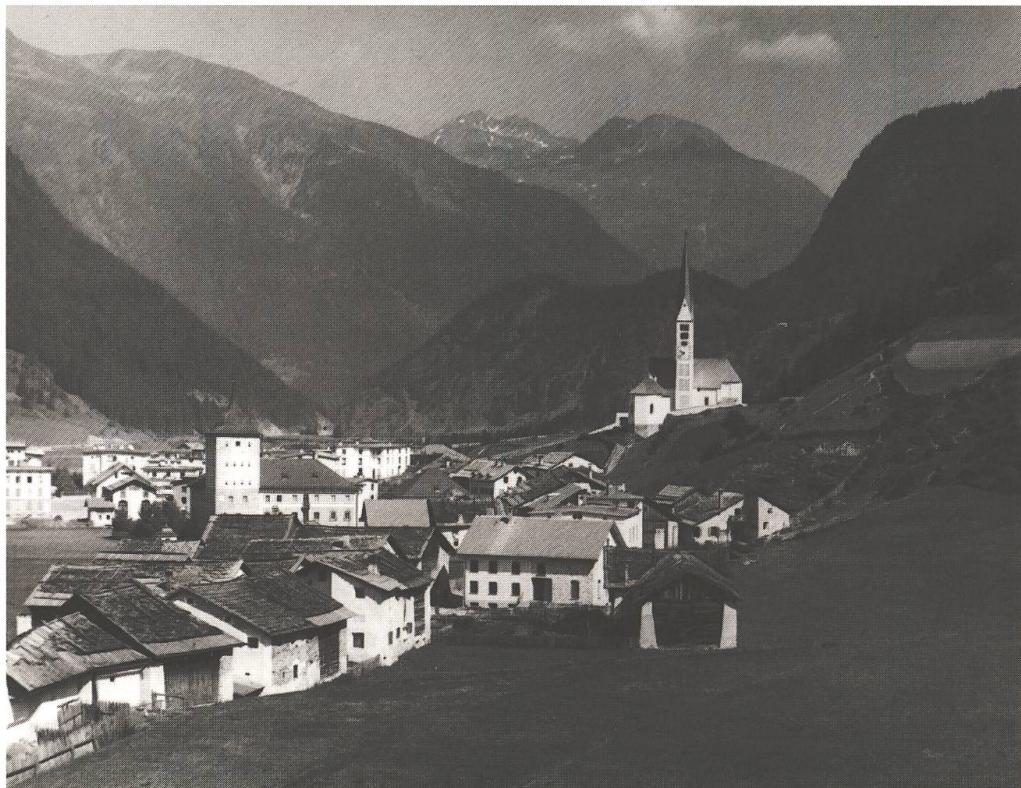
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Engiadina tripartibla



Zernez, vischnanca d'Engiadina Bassa e d'ina nova regiun «Engiadina d'immez».

Malgrad las punts che collian Engiadin'Auta e Bassa persista l'idea da las duas parts, mintgina dapersai. Quels là sü sun massa *Top of the World*. L'Engadin'Ota e Bassa sun duos muonds differents, manegia insatgi da Zernez, ed in deputà da Sur Tasna pretendia: *Die Unterengadiner werden von den Oberengadinern oft als Hinterwäldler betrach-*

tet (tenor «Fögl Ladin» 1995 e «Bündner Tagblatt» 1996). Talas pretaisas dattan il maletg da dus blocs incumpatibels, opponids in a l'auter.

En vardad exista ina zona tranteren cun Zernez, la vischnanca dal dialect intermediar, la porta al parc naziunal sin territori d'Engadin'Auta e Bassa. Tenor

Silvia Cantieni è Zernez der Ort in der Zwickmühle, stratg vi e nà tranter ils avantatgs turistics da l'Engiadina Bassa ed Auta. Tals d'ordaifer han magari bregia da localisar il lieu, tant che instanzas grischunas sco il president da la regenza e la gasetta «Südostschweiz» han stuschà Zernez sin Engiadin'Auta anc 1997.

La separazion u bipartiziun almain en ils chaus po explitgar il plural *las Engiadinas*, *las duos Engiadinas*, a las qualas s'agiunta savens la Val Müstair. Ina gasetta sursilvana scriva il 1838 sur da fatgs *en las Giadinas et a Münster*, e già en sia «*Genesis*» da 1657 fa Joan Pitschen Salutz la dumonda retorica: *Qual ais, ò Ingadinnas! dama ilg oblig vos?* Sche las duas mitads paron mintgatant vieutas davent ina da l'autra, s'avischinan ellas percuter a las regiuns cunfinantas da tschel maun. Uschia è sa furmada l'Associaziun pel rument d'immundizchas Engiadin'Ota/Bergiaglia, e l'avischinaziun vallader-jaura enserra ils austihs dal TCS che furman la Gruppa regionala Engiadina bassa/Val Müstair.

A la divisiun suonda la sutdivisiun, vul dir ch'ins zavra ora organizatoricamain p. ex. *la part d'immez da l'Engiadina Bassa*, *la part suot da l'Engiadina'Ota*. Questa, cumpligliond las vischnancas da S-chanf fin si La Punt-Chamues-ch, relativescha magari sia apparteignentscha a l'Engiadin'Auta e sa distingua cun il num *la Plaiv*, reducziun da *la Plaiv Suot*. Pia in term d'organisaziun ecclesiastica privà da la part distinctiva *suot*, cul qual ins ha creà la denominaziun *Tourismus-Organisation Plaiv*, scursanibla en TOP, uschè ch'ins po concurrer per la sublimitad cun il «Top of the World» samurezzan!

Evident èsi che novas «subregiuns» cumpletestan las unitads istoricas che eran *Sur-e Suot Funtauna Merla* (cunfin tranter Bever e La Punt-Chamues-ch), *Sur-e Suot Tasna* (cunfin tranter Ardez e Ftan) e *Sur-e Suot Munt Fallun* (cunfin tranter Ftan e Scuol).

Empè da la partiziun en dus e quatter sa fa valair pli e pli ina tripartiziun che introduceasca *l'Engiadina centrala*. Ina impraisa da Scuol surprenda ina concorrenta a Zernez per rinforzar sia preschentscha *im Mittelengadin*, in inserent tschertga da cumprar in'abitaziun d'atgna proprietad *in Engadin'Ota/Engiadina d'immez*, e la SO situescha l'engrondiment dal parc naziunal en ina zona *zwischen dem mittleren und unteren Engadin*. Cumbain che l'Engiadina è daventada tripartibla, datti er ina *Engiadina unida*, ina *Tourismusdestination Gesamtengadin!*

Ils «turistichers» ed interprendiders conuschan il niz dal num armonius *Engiadina* per commercialisar lur purschidas e products. Ina *Aqua Engiadina SA*, messa ad ir a Scuol, vuless embuttigliar l'aua ord la funtauna cotschna per dustar la sait als schaics arabs. Er ils medis da transport ston betg rullar e sgular senza l'etichetta attractiva. Giu dals jets da la societat *Air Engiadina* vegn ins a vesair già baud ils vaguns dal *Engadinstar* filond da la rusna dal Vereina en ed or. La splendur dal num *Engiadina* è dentant sa sblatgida per ils poëts betg commercials che han articulà lur displaschair en il «Chardun» satiric. Ditg avant la concretisaziun dals plans per fabritgar or la piazza aviatica a Samedan ha in innovatur spiertal mess en rima *l'ajer d'Engiadina cun kerosina e benzina*.